



# ST. NICHOLAS ORTHODOX CHURCH

Orthodox Church in America  
Diocese of the Midwest

1000 Barber Lane, Joliet, IL 60435

Fr. Mykola BODNARCHUK, Rector

Rectory: (815) 725-4742

Cell: (630) 559-5785

Deacon David HANNEMAN

Cell: (815) 474-3674

[stnicholasjoliet.org](http://stnicholasjoliet.org)

[mykolabodnarchuk@gmail.com](mailto:mykolabodnarchuk@gmail.com)

<https://m.facebook.com/stnicholasjoliet/>



## 8<sup>TH</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST

August 11, 2019

Tone 7

112 Year, Issue 32

1 Corinthians 1:10-18 (Epistle)

Matthew 14:14-22 (Gospel)

A warm welcome to everyone joining us for worship and fellowship.

If you are without a spiritual home, please make OUR HOME, YOUR HOME.

**TODAY** Holy Martyr and Archdeacon Euplus of Catania (†304); Martyrs Basil and Theodore of the Kiev Near Caves (1098); St. Theodosius of the Kiev Far Caves (†1438); Virgin Martyr Susanna & those with her (†295-296). St. Niphon, Patriarch of Constantinople (Mt. Athos—†1515).

**READERS:** Hours: Marlo PERRY; Epistle: Maria LLAMAS

**GREETER:** Deacon David

9:40 am Third Hours & Sixth Hours; Confession

10:00 am **Divine Liturgy** followed by Fellowship with Refreshments

**Wednesday, August 14** **Eve of Dormition of the Theotokos**

6:30 pm **Vespertal Liturgy with blessing of flowers** \* **End of Dormition Fast**

**Thursday, August 15** **Dormition of the Theotokos**

**Saturday, August 17**

4:50 pm Ninth Hour

5:00 pm **Great Vespers**

**Sunday, August 18** **9<sup>TH</sup> Sunday after Pentecost;**

**Annual Parish Picnic**

Martyrs Florus and Laurus of Illyria (†2<sup>ND</sup> c.); Martyrs Hermes and Serapion, of Rome (†2<sup>ND</sup> c.); Hieromartyr Emilian and with him Martyrs Hilarion, Dionysius, and Hermippus (†4<sup>TH</sup> c.); Ss. John (†674) and George (†683).

**READERS:** Hours: Marlo PERRY; Epistle: Rich BRUMER

**GREETER:** Cindy GALLICK

9:40 am Third Hours & Sixth Hours; Confession

10:00 am **Divine Liturgy** followed by Picnic

**ANNUAL PARISH PICNIC** Next Sunday, August 18<sup>TH</sup> at noon we will hold our Annual Parish picnic. Sign up sheets are available in the church vestibule and hall to any willing and able volunteers.

**OCCA AKATHISTOS SERVICE** Will be held on August 11<sup>TH</sup> at 7 pm at St. Demetrios Greek Orthodox Church, located at 893 Church Road, Elmhurst, IL. Parents please bring your children with their backpacks and back to school supplies so that they may be blessed by the Holy Mother of God and her mother, St. Anna, who's Wonderworking Icon will be in our midst.

**GOD BLESS YOU  
FOR YOUR GENEROUS &  
RESPONSIBLE STEWARDSHIP!!!**

**FELLOWSHIP HOUR** Please check when you can take your turn! A sign up sheet is hanging up on the hall bulletin board.

**SCRIP** is available at every Sunday Fellowship Hour.

**PASTORAL MINISTRY** Call (815) 725-4742 or (630) 559-5785 to register as a parishioner, to initiate instruction in the Faith, to schedule sacraments, visitation, etc.

**OFFICE & MAILING ADDRESS** 1018 Barber Ln., Joliet, IL 60435-2918

**112TH ANNIVERSARY** Save the Date weekend of September 22<sup>ND</sup> we will celebrate the 112<sup>TH</sup> Anniversary of our Parish. His Grace Bishop PAUL will preside over our services that weekend.

**SOCIAL MEDIA** For those that would like their or their families pictures to be kept off our website or social media pages, please fill out the request form located at the candle desk and return to Fr. Mykola.

**TYPICKÁ SERVICE in Timbers of Shorewood** Beginning Sunday, August 11<sup>TH</sup> a Typická (readers service) will be offered monthly, every second Sunday of the month, at the Timbers of Shorewood at 2:00pm in the Elm community room 1100 N. River Road Shorewood, IL.

**MAILING IN YOUR OFFERINGS/TITHES** When you're away, – please be so kind as to mail in your weekly offerings/tithes. This will really help us, so we thank you for taking the responsibility to do so!

**SUNDAY SCHOOL** Our Church School students will resume their studies on Sunday, September 8<sup>TH</sup>, we welcome your kids and grandkids to come and learn about Our Faith, Our Lord and Our Church.

**LABOR DAY WEEKEND FAMILY RETREAT** Join other Orthodox families at the beautiful St. Iakovos Retreat Center in Wisconsin, Kansasville for reconnecting with your family and for your family to reconnect with God! This retreat is great for families with children of ALL ages! Fr. Josiah Trenham will speak on "Spiritual Athleticism in Family Life". Friday, August 30 - Sunday, September 1. More information and registration: [www.GOCFamilySynaxis.org](http://www.GOCFamilySynaxis.org)

**PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS** the following people, who are in need of God's healing and grace:

MaryAnn MAGERKO	Tom KOMPARE	Juliana MATUSIAK	Gloria WATSON	Lubov SIROTUK	Arthur COOK
Katherina BRADLEY	Georgia PATTEN	Fr. John MATUSIAK	June BRADLEY	Jose FELIX	George SILACOV
Richard JOVANOVICH	Peggy BENNETH	Sevasti Bergstrom	Lydia ODOM	Elizabeth BAGLEY	Frank WHALEN

*If there is anyone who is in need of prayers, please let me know.*

**Today Epistle (1 Corinthians 1:10-18)**

Brethren... Now I plead with you, brethren, by the name of our Lord Jesus Christ, that you all speak the same thing, and that there be no divisions among you, but that you be perfectly joined together in the same mind and in the same judgment. For it has been declared to me concerning you, my brethren, by those of Chloe's household, that there are contentions among you. Now I say this, that each of you says, "I am of Paul," or "I am of Apollos," or "I am of Cephas," or "I am of Christ." Is Christ divided? Was Paul crucified for you? Or were you baptized in the name of Paul? I thank God that I baptized none of you except Crispus and Gaius, lest anyone should say that I had baptized in my own name. Yes, I also baptized the household of Stephanas. Besides, I do not know whether I baptized any other. For Christ did not send me to baptize, but to preach the gospel, not with wisdom of words, lest the cross of Christ should be made of no effect. For the message of the cross is foolishness to those who are perishing, but to us who are being saved it is the power of God.

**Today Gospel (Matthew 14:14-22)**

And when Jesus went out He saw a great multitude; and He was moved with compassion for them, and healed their sick. When it was evening, His disciples came to Him, saying, "This is a deserted place, and the hour is already late. Send the multitudes away, that they may go into the villages and buy themselves food." But Jesus said to them, "They do not need to go away. You give them something to eat." And they said to Him, "We have here only five loaves and two fish." He said, "Bring them here to Me." Then He commanded the multitudes to sit down on the grass. And He took the five loaves and the two fish, and looking up to heaven, He blessed and broke and gave the loaves to the disciples; and the disciples gave to the multitudes. So they all ate and were filled, and they took up twelve baskets full of the fragments that remained. Now those who had eaten were about five thousand men, besides women and children. Immediately Jesus made His disciples get into the boat and go before Him to the other side, while He sent the multitudes away

**Апостол Дня (1-е Коринфянам 1:10-18)**

Братия... Умоляю вас, братия, именем Господа нашего Иисуса Христа, чтобы все вы говорили одно, и не было между вами разделений, но чтобы вы соединены были в одном духе и в одних мыслях. Ибо от домашних Хлоиных сделалось мне известным о вас, братия мои, что между вами есть споры. Я разумею то, что у вас говорят: "я Павлов"; "я Аполлосов"; "я Кифин"; "а я Христов". Разве разделился Христос? разве Павел распялся за вас? или во имя Павла вы крестились? Благодарю Бога, что я никого из вас не крестил, кроме Криспа и Гаия, дабы не сказал кто, что я крестил в мое имя. Крестил я также Стефанов дом; а крестил ли еще кого, не знаю. Ибо Христос послал меня не крестить, а благовествовать, не в премудрости слова, чтобы не упразднить креста Христова. Ибо слово о кресте для погибающих юродство есть, а для нас, спасаемых, - сила Божия.

**Евангелие Дня (Матфея 14:14-22)**

И, выйдя, Иисус увидел множество людей и сжалился над ними, и исцелил больных их. Когда же настал вечер, приступили к Нему ученики Его и сказали: "Место здесь пустынное и время уже позднее; отпусти народ, чтобы они пошли в селения и купили себе пищи." Но Иисус сказал им: "Не нужно им идти, вы дайте им есть." Они же говорят Ему: "У нас здесь только пять хлебов и две рыбы." Он сказал: "Принесите их Мне сюда." И велел народу возлечь на траву и, взяв пять хлебов и две рыбы, воззрел на небо, благословил и, преломив, дал хлебы ученикам, а ученики народу. И ели все и насытились; и набрали оставшихся кусков двенадцать коробов полных; а евших было около пяти тысяч человек, кроме женщин и детей. И тотчас понудил Иисус учеников Своих войти в лодку и отправиться прежде Его на другую сторону, пока Он отпустит народ.